



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

## Coffee Garden Lunch Menu

### 咖啡苑午餐菜单

#### Pass Around

##### 派送菜品

Grilled BBQ (Lamb, Beef)

东北炭火烧烤 (羊肉, 牛肉)

Grilled Kidney

炭烤望京小腰

Specialty Sweet and Sour Double Cooked Pork Slice

特色锅包肉

#### Specialty Dishes 特色招牌菜

Peking Hot Dish 北京烤鸭档

Traditional Dates Wood Scented Beijing Duck with Condiments

招牌北京烤鸭配小料

Grilled Beef Steak in Tinfoil Box

纸盒牛眼肉

Pancake Stuffed with Crisp

煎饼果子

Deluxe Pancake Stuffed with Tuna, Ham and Crisp

奢华版煎饼果子

Cheese Corn Tuna

芝士玉米吞拿鱼

Cheese Sausage

红肠芝士

Grilled Cold Noodles with Chopped Scallion and Coriander

烤冷面

#### Chongqing Hot Pot 重庆红汤火锅

Meat: Lamb Slice, Pork Brain, Beef Tripe, Beef Offal, Sole Fish Fillet, Pork Belly Roll,

Duck Blood Curd, Duck Intestine, Pork Luncheon Meat,

Sea Rabbit, Minced Shrimp, Cuttlefish Meatball

肉类: 羔羊肉片, 猪脑, 毛肚, 新鲜牛百叶, 龙利鱼柳, 猪五花肉卷,

新鲜鸭血, 鸭肠, 午餐肉, 海兔子, 虾滑, 墨鱼丸



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Vegetables: Mushroom, Agaric, Green Vegetable, Baby Choi Sum,  
Baby Cabbage, Lettuces, Coriander, Jellied Bean Curd, White Gourd,  
Potato Slice, Kelp, Lotus Root, Slice

蔬菜类: 杂菌, 木耳, 油菜, 菜心苗, 娃娃菜, 油麦菜, 香菜,  
冻豆腐, 冬瓜, 土豆片, 海带, 藕片

Hotpot Dip: Sesame Paste, Chinese Chives Flower Paste, Fermented Bean Curd,  
Oil Chili, Green Onions, Coriander, Oil, Vinegar, Sugar, Garlic,  
Grounded Peanuts, Hot Chili

火锅蘸料: 麻酱, 韭菜花, 腐乳, 油辣子, 葱花, 香菜, 油碟, 醋,  
白糖, 蒜碎, 花生碎, 乌椒圈

Soup Base: Hot Beef Tallow Hot Pot/ Clear Broth  
汤底: 牛油麻辣汤底/清汤底

### Seafood on Ice 冰镇海鲜

Chilled Cooked Prawn 冻熟虾

Jade Whelk 翡翠螺

Half Shell Mussel 青口

Half Shell Scallop 扇贝

Starfish 海星

Prawn 罗氏虾

Cut Crab 切蟹

### Condiments 小料

Cocktail Dressing 海鲜鸡尾酒酱

Wasabi Mayonnaise 绿芥菜蛋黄酱

Red Wine Vinaigrette with Chopped Shallot 红酒醋汁配干葱碎

Chili Garlic and Soy Dressing 辣椒蒜茸酱油

Lemon Wedges 柠檬角

### Sushi & Sashimi Counter 刺身寿司档

Snapper Sashimi 鲷鱼刺身

Vinegared Mackereli 醋鲭鱼

Octopus 八爪鱼

Red Herrings 红希鲱鱼

Yellow Herrings 黄希鲱鱼

Vegetarian Abalone 素鲍鱼

Vegetarian Sea Cucumber 素海参



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Assorted Maki Roll 什锦寿司卷  
Melted Cheese Roll 芝士寿司卷  
Californian Style Maki Roll 加州寿司卷  
Nigiri Sushi 手握寿司  
Snapper Sushi 鲷鱼寿司  
Eel Sushi 鳗鱼寿司

**Condiments 小料**

Shoyu 寿司酱油, Wasabi 绿芥菜  
Pickled Ginger 寿司姜, Lemon Wedges 柠檬角  
Seaweed 海草

**Cold Cut 冷切肠**

Mixed Cold Cut Platter 西式冷切肠  
Assorted Harbin Sausage Platter 哈尔滨特色冷切肠

**Condiments 小料**

Black Olive 黑橄榄, Green Olive 绿橄榄, Gherkin 酸黄瓜,  
Cocktail Onion 鸡尾酒洋葱, Chopped Onion 洋葱碎

**Salad Bar 沙拉吧**

Iceberg Lettuce 球生菜, Local Lettuce 大叶生菜, Lollo Rosa 紫叶生菜  
Frisee 苦苣生菜, Romaine Lettuce 罗马生菜, Borecole 紫甘蓝

**Condiments 小料**

Cucumber 黄瓜, Carrot 胡萝卜, Cherry Tomato 樱桃柿子, Corn Kernel 玉米粒,  
Kale 甘蓝, Capsicum 彩椒, Onion 洋葱, Black Olive 黑橄榄,  
Green Olive 绿橄榄, Gherkin 酸黄瓜, Chopped Bacon 培根碎,  
Grated Parmesan Cheese 巴玛臣奶酪碎, Crouton 面包丁

**Salad Dressings 沙拉汁**

Caesar Style Dressing 凯撒沙拉汁, Thousand Island Dressing 千岛沙拉汁,  
Balsamic Vinaigrette 黑醋沙拉汁, Honey Mustard Dressing 蜂蜜芥末沙拉汁,  
Italian Style Dressing 意式沙拉汁

**Carving Station 肉车**

Roast Orleans Style Chicken with Grilled Pineapple

奥尔良烤整鸡配烤菠萝

Spicy Beef Steak with Seasonal Vegetable

麻辣牛排配时令蔬菜

Wellington Style Beef Steak with Chips

惠灵顿牛排配薯条



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Roasted Potato, Baby Carrots, Garlic and Pineapple

烤土豆, 烤小胡萝卜, 烤大蒜, 扒菠萝

French Style Mustard, Black Pepper Sauce, Tomato Sauce, Spicy Sauce

法芥, 黑胡椒汁, 番茄酱, 辣鸡酱

**Cold Dish 中式凉菜**

Steamed Chicken in Seasoned Chili Oil 口水鸡

Beef Tendon with Chili Paste 红油牛板筋

Jelly Pork Terrine with Minced Garlic Soy Sauce 水晶猪皮猪肉配酱油蒜蓉汁

**Soup Station 汤档**

Creamy Pumpkin Soup 奶油南瓜汤

Boiled Chicken Soup with Mushroom 杂菌鸡汤

Steamed Local Rice 香米饭

Congee with Minced Pork and Preserved Egg 皮蛋瘦肉粥

Pickled Vegetables 咸菜

**Selection of Bread Rolls 面包档口**

Butter and Margarine 黄油, French Style Loaf 法式面包棍

Whole-wheat Bread 全麦面包, Danish Pastry 丹麦面包

Soft Roll 软包

**Pizza Station 披萨**

Cheese and Tomato Pizza 芝士番茄披萨

Rome Style Pizza 罗马披萨

**Open Cooking 明档现场制作**

Meat: Lamb Chop, Beef Steak, Chicken Drumstick, Chicken Breast, Black Pepper Sausage

肉类: 羊扒, 牛扒, 鸡腿, 鸡胸, 黑椒小香肠

Seafood: Turbot, Small Crystal Fish, Small Yellow Croaker,

Spicy Squid Tentacles, Hairtail

海鲜: 多宝鱼, 小晶鱼, 小黄鱼, 麻辣鱿鱼须刀鱼

**Noodle Station 特色面档**

Duck Blood Curd and Bean-starchy Vermicelli Soup, Minced Pork Rice Noodles,

Noodles with Braised Sauce, Szechuan Style Beef Noodles, Szechuan Style Dan Dan Noodles

鸭血粉丝汤, 肉末米线, 打卤面, 川式牛肉面, 四川担担面



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Vegetable: Agaric, Chinese Cabbage, Pakchoi, Lettuces, Fried Tofu, Bean Sprouts

蔬菜: 木耳, 东北白菜, 小青菜, 油麦菜, 豆腐泡, 银芽

Meat: Duck, Duck Gizzards, Duck Blood Curd

肉类: 鸭肉, 鸭胗, 鸭血

Noodle Brine: Szechuan Style Hot Braised Beef Brisket

面条卤: 川式红烧牛腩

Batching: Chili Paste, Sesame Oil, Szechuan Style Peppercorn Oil, Mature Vinegar,

'Laoganma' Chili Paste, Coriander, Shallot, Dried Shrimp, Light Soy Sauce,

Chili Oil, Pickled Mustard Tuber

配料: 辣椒酱, 芝麻油, 花椒油, 陈醋, 老干妈辣酱, 香菜, 小葱, 虾皮, 生抽

油辣子, 榨菜

Special Handmade Dumplings 特色手工水饺

### Dim Sum Station 蒸点档

Steamed Corn 蒸玉米, Steamed Yam 蒸铁棍山药, Steamed Small Taro 蒸小芋头,

Steamed Pork Ribs Fragrance with Bamboo 蒸竹香排骨,

Steamed Roll with Green Onion 蒸香葱小花卷,

Corn Buns with Preserved Chinese Cabbage 酸菜菜团子

### Chinese dishes 中餐菜品

Sauteed Pasta with Black Pepper Beef Fillet 黑椒牛柳炒意大利面

Malaysian Style Curry Chicken 马来西亚咖喱鸡肉

Braised Pork Meatball in Brown Sauce 一品四喜丸子

Boiled Fish in Spicy Oil 麻辣水煮鱼

Sauteed Beef with Leek and Pepper 小炒黄牛肉

Braised Pork with Eggplant 肉段烧茄子

Sauteed Chinese Kale with Minced Garlic 蒜蓉炒芥兰

### Desserts 甜点

Pumpkin Basque Cake 南瓜巴斯克蛋糕

Coconut Milk Mousse Cake 椰子慕斯蛋糕

Pear Tiramisu 梨子提拉米苏

Berry Puff 莓果泡芙

Banana Cream Cake 香蕉奶油磅蛋糕

Brownie Ganache Walnut Cream Cake 布朗尼甘纳许核桃奶油蛋糕

Sweet Berry Tartlet 浆果甜酥塔

Apple Pie 苹果派



哈尔滨香格里拉  
SHANGRI-LA  
HARBIN

Cheese Cake 芝士蛋糕  
Soy-bean Milk Pudding 豆乳布丁  
Tea Milk Pudding 奶茶布丁  
Mixed Fruit in Yoghurt 水果捞  
Banana Caramel Pudding 香蕉焦糖布丁  
Milk Jelly Cube 奶砖  
Chilled Mango Sago Cream with Pomelo 杨枝甘露

**Ice Cream冰淇淋**

Vanilla Ice Cream香草冰淇淋, Chocolate Ice Cream巧克力冰淇淋  
Strawberry Ice Cream 草莓冰淇淋, Durlian Ice Cream 榴莲冰淇淋  
Ice Cream Condiments 冰淇淋小料

**Seasonal Fruits Selection 时令水果**

**Cut Fruits 切片水果**

Watermelon 西瓜  
Honey Melon 蜜瓜  
Hami Melon哈密瓜  
Dragon Fruits 火龙果  
Pineapple 菠萝

**Whole Fruit Display 整水果**

Apple 红苹果  
Banana 香蕉  
Pear 香梨  
Cherry Tomate 柿子  
Kumquat 金桔